

汽油及柴油零售價、折扣及禮品優惠

Retail Price of Gasoline and Diesel Fuel and Discount and Promotional Offers

以下的零售價、折扣及禮品優惠資料，均由油公司提供，並以有效期之首日為準。油公司保留修改權利，如有需要，請向油公司查詢。

The information below on retail price, discount and promotional offers is provided by the oil company and is correct as at the first day of the validity period. The oil company reserves the right to revise or update the information. For further enquiries, please refer to the oil company for details.

產品 Products	產品種類 Product Differentiation	零售價* Retail Price* 每公升港幣 HK\$/L	現金入油折扣 Cash Payment Discount		積分優惠 Bonus Points Discount			信用卡優惠 Credit Card Discount			禮品 Gift	其他 Others
			咭名稱 Card Name	折扣優惠 Discount	咭名稱 Card Name	折扣優惠 Discount	回贈 Rebate	咭名稱 Card Name	折扣優惠 Discount	回贈 Rebate		
<p>蜆殼 Shell 熱線：2506 1000 Shell Card Hotline: 2506 1000</p> <p>一般查詢: 2435 2064 www.shell.com.hk General Enquiries: 2435 2064</p>												
無鉛汽油 Unleaded gasoline	1. Shell FuelSave 無鉛汽油 Shell FuelSave Unleaded	HK\$16.64	所有現金及信用卡客戶均可享此折扣優惠 (需同時出示Shell Bonus 咭，可免費在全線油站即時申請及取咭) All cash and credit cards customers are eligible to this offer (Customers must present Shell Bonus Card to enjoy this offer. Customers can apply and obtain Shell Bonus Card at all Shell stations) 港島區限時特惠加油推廣 由2017年9月29日起，晚上10時至翌日上午6時，憑Shell Bonus咭（黃色）於蜆殼港島區油站（包括：域多利道、鯉魚涌、電氣道油站）入汽油，每升即減HK\$2.4。 EXCLUSIVE OFFER FOR HK ISLAND CUSTOMERS From 29 September 2017, Shell Bonus Card (Yellow) customer can enjoy HK\$2.4/L gasoline purchase discount from 10pm – 6am. This offer is only applicable to Shell Victoria Road, Quarry Bay and Electric Road Stations.	全線油站： 每公升HK\$0.9即時折扣 (淨價每公升HK\$15.74) All Shell stations: HK\$0.9/L discount (Net Price HK\$15.74/L)	Shell Bonus咭 (適用於購買汽油) Shell Bonus Card (Only applicable to gasoline user)	全線油站： 每公升HK\$0.9即時折扣 (淨價每公升HK\$15.74) All Shell stations: HK\$0.9/L discount (Net Price HK\$15.74/L)	2018 Shell Bonus積分優惠 1. 由2018年1月1日至12月31日推廣期內，Shell Bonus 咭會員凡於香港各Shell油站作下列消費（「有效消費」），每消費HK\$1（以撇除禮券後的淨值付款額計算），可獲1 Shell Bonus 分。累積滿1,500 Shell Bonus分，即可換領HK\$ 50 Shell禮券、HK\$50超市/特色店舖購物禮券、HKT The Club 100積分、400「亞洲萬里通」里數或HK\$50「鑽的」贊助等。有效消費細則如下： i. 憑 Shell Bonus咭入Shell FuelSave： ii. 憑 Shell FuelSave柴油咭入 Shell Fuelsave 柴油； iii. 憑 Shell Bonus咭或 Shell FuelSave柴油咭於Shell Select便利店購物消費（不包括米、香煙、Shell推廣換購產品，及其他指定產品）、購買即磨咖啡產品、3M汽車美容、換機油及電腦洗車服務。 2. 會員憑Shell Bonus咭消費Shell V-Power 汽油、Shell Helix Ultra 超凡喜力機油 (4L)、Shell 汽車護理產品或即沖飲品及糕點消費每HK\$1元，即可獲1.25積分。 2018 Shell Bonus Points Promotion 1. From 1 January to 31 December 2018 Promotion Period, ONE (1) Shell Bonus Point will be issued to Member for each HK\$1 spend (net of any fuel voucher value) on the following purchases ("Eligible Purchases"). Customers can get a rebate of HK\$50 Shell Voucher, HK\$50 supermarket or its speciality stores Voucher, HKT The Club 100 points, 400 Asia Miles or HK\$50 Diamond Cab Sponsorship etc. for every 1,500 Shell Bonus Points. Eligible Purchases include: i. Shell FuelSave with Shell Bonus Card; ii. Shell FuelSave Diesel with Shell FuelSave Diesel Card; iii. Items at Shell Select Convenience Store (excluding rice, cigarettes, Shell promotion premiums, and other specified goods), freshly-ground coffee, 3M Car Care Service, lube service, and car wash service with Shell Bonus Card or Shell FuelSave Diesel Card. 2. For every HK\$1 spend on Shell V-Power, Shell Helix Ultra lubricant product (4L), Shell Car Care and Shell Fresh Drinks & Pastries with Shell Bonus Card, 1.25 Points will be issued to Member.	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A	不適用 N/A	Shell小樽油站迎新禮遇 凡於小樽油站惠顧入汽油服務即可獲總值HK\$220的汽油優惠券及Shell Select便利店優惠券*。 i.汽油優惠券詳情：凡惠顧汽油每滿HK\$400或以上，即額外獲贈HK\$50之同等汽油，折扣高達HK\$3.3/升*！ ii.Shell Select便利店優惠券：凡於便利店消費每滿HK\$50或以上，即減HK\$10優惠。 *優惠券數量有限，送完即止。 *以2018年1月11日之Shell V-Power汽油價格計算，並包括Shell Bonus 咭(黃色) HK\$0.9升即時折扣及Shell Bonus分推廣 *詳情請參閱: www.shell.com.hk/shellsulamstation-zh.html Shell Siu Lam station grand opening offer Receive a total of \$220 worth of gasoline and Shell Select coupons^ upon purchase of Shell gasoline at Siu Lam station. i. Gasoline coupon details: Receive an extra HK\$50 worth of same grade of gasoline for every fuel up at HK\$400 or above – saving up to HK\$3.3/L! ii. Shell Select convenience store coupon details: Enjoy HK\$10 discount off when you spend over HK\$50 in Shell Select convenience store. ^While stock lasts *Calculation based on Shell V-Power pump price as of 11th January 2018 with Shell Bonus Card (yellow) HK\$0.9/L instant discount and Shell Bonus Point promotion For more detail: www.shell.com.hk/shellsulamstation-en.html SHELL HELIX 引擎機油及潤滑油推廣活動 現憑 Shell Bonus 咭到油站惠顧超凡喜力系列機油 4L(產品包括: 5W40,ECT C2/C3 0W30, 0W40 及 Racing 10W60) 或換油服務即可享有港幣\$150折扣優惠。 "Shell Helix Ultra Combo Offer" Promotion Shell Bonus Card holders can enjoy HKD\$150 off upon purchase of Helix Ultra Lubricant 4L (products include 5W40, ECT C2/C3 0W30, 0W40 and Racing 10W60) or Oil Change Service. Shell Bonus咭迎新優惠 凡於Shell油站入油或消費，即可用Shell Bonus咭儲積分、換獎賞。新會員只要成功登記，即可享迎新優惠\$20 Shell Select便利店現金券。 Shell Bonus Card Welcoming Offer Shell Bonus Card holders can enjoy HKD\$20 Shell Select Coupon upon a successful registration on www.shellsmart.com and make your redemptions. "箱"約在初夏 - 山系飲品祭 由即日起至2018年7月8日，顧客凡於站內有任何消費，均可於SHELL SELECT便利店以激安價優惠購買箱裝、多件裝飲品，以上優惠不可兌換現金及不可與其他優惠同時使用。有關優惠詳情，請參閱香港蜆殼網站: http://bit.ly/NAB2018CN Beverage Time in Summer – Bulk Beverages Promotional Offer Promotion starts from today and ends on 8 July 2018, customers can enjoy an attractive discount on various beverage packages upon any spending in the station. The promotion cannot be exchanged for cash or be used with other promotions. For more information about the offer, please refer to Shell Hong Kong Website: http://bit.ly/NAB2018EN
	2. Shell V-Power 汽油 Shell V-Power	HK\$17.83	所有現金及信用卡客戶均可享此折扣優惠 (需同時出示Shell Bonus 咭，可免費在全線油站即時申請及取咭) All cash and credit cards customers are eligible to this offer (Customers must present Shell Bonus Card to enjoy this offer. Customers can apply and obtain Shell Bonus Card at all Shell stations) 港島區限時特惠加油推廣 由2017年9月29日起，晚上10時至翌日上午6時，憑Shell Bonus咭（黃色）於蜆殼港島區油站（包括：域多利道、鯉魚涌、電氣道油站）入汽油，每升即減HK\$2.4。 EXCLUSIVE OFFER FOR HK ISLAND CUSTOMERS From 29 September 2017, Shell Bonus Card (Yellow) customer can enjoy HK\$2.4/L gasoline purchase discount from 10pm – 6am. This offer is only applicable to Shell Victoria Road, Quarry Bay and Electric Road Stations.	全線油站： 每公升HK\$0.9即時折扣 (淨價每公升HK\$16.93) All Shell stations: HK\$0.9/L discount (Net Price HK\$16.93/L)	Shell Bonus咭 (適用於購買汽油) Shell Bonus Card (Only applicable to gasoline user)	全線油站： 每公升HK\$0.9即時折扣 (淨價每公升HK\$16.93) All Shell stations: HK\$0.9/L discount (Net Price HK\$16.93/L)						
柴油 Diesel	1. Shell FuelSave 柴油 Shell FuelSave Diesel	HK\$13.65	所有現金及信用卡客戶均可享此折扣優惠 (需同時出示Shell FuelSave 柴油咭，可免費在全線油站即時申請) All cash and credit cards customers are eligible to this offer (Customers must present Shell FuelSave Diesel Card to enjoy this offer. Customer can apply Shell FuelSave Diesel Card at all Shell stations) 港島區限時特惠加油推廣 由2017年9月29日起，晚上10時至翌日上午6時，憑Shell Bonus咭（黃色）於蜆殼港島區油站（包括：域多利道、鯉魚涌、電氣道油站）入汽油，每升即減HK\$2.4。 EXCLUSIVE OFFER FOR HK ISLAND CUSTOMERS From 29 September 2017, Shell Bonus Card (Yellow) customer can enjoy HK\$2.4/L gasoline purchase discount from 10pm – 6am. This offer is only applicable to Shell Victoria Road, Quarry Bay and Electric Road Stations.	全線油站： 每公升HK\$2.0折扣 (淨價每公升HK\$11.65) All Shell stations: HK\$2.0/L off (Net Price HK\$11.65/L)	Shell FuelSave柴油咭 (適用於購買柴油) Shell FuelSave Diesel Card (Only applicable to Diesel user)	全線油站： 每公升HK\$2-\$4.5即時折扣 All Shell stations: HK\$2-\$4.5/L discount						

* 零售價已包括燃油稅（無鉛汽油每公升\$6.06）在內。

* Retail prices inclusive of duties (duty on unleaded petrol : \$6.06/Litre).